

Клуб о-ва служащих в Харбине. Расписка
Club of Union of Office Workers in Harbin. Vouchers

	G	F	VF
182. 1 рубль / Ruble			
Чёрная печать на желтоватой бумаге. Black on yellowish paper.			
1) 120x70mm. Номинал на обороте «1». Серия А. Срок обмена не позднее 1-го января 1920 года. Numeral on back just "1". Serial prefix A. Time of exchange not later than January 1, 1920.	-	-	-
2) 71x42mm. Номинал на обороте «1 руб». Серия Б. Срок обм. не позд. 1 янв. 1920 г. Numeral on back «1 руб». Serial prefix Б. Time of exchange not later than January 1, 1920.	-	-	-
3) Срок обмена не позднее 1-го апреля 1920 г. (?) Time of exchange not later than April 1, 1920. (?)		Не подтверждён Not confirmed	
4) «Клуб о-ва служащих» написано специальным шрифтом. - "Club of Society of Employees" written by special type.	-	-	-
183. 3 рубля / Rubles	-	-	-
119x71mm. Чёрная печать на желтоватой бумаге. Лёгкий серо-синий фон. Дизайн как 182 1), но серия Б. Black on yellowish paper. Design as on 182 1), but with serial prefix Б. Lt. gray-blue underprint. Срок обмена не позднее 1-го января 1920 г. Time of exchange not later than January 1, 1920.			
184. 5 рублей / Rubles			
121x71mm. Срок обмена не позднее 1-го апреля 1920 г. Time of exchange not later than April 1, 1920.			
1) Черная печать на синем фоне. С текстом на обороте «Имеет хождение только в стенах клуба». Серия А. Black on blue underprint. With text on back: "Circulates only within the club". Ser. prefix A.	-	-	-
2) Черная печать на фоне кругов и ромбов синего цвета. Серия Б. Black on blue circles and diamonds. Serial prefix Б.	-	-	-
185. 10 рублей / Rubles			
1) 121x72mm. Черная печать на красно-розовом фоне. С текстом на обороте: «Имеет хождение только в стенах клуба». Серия А. Срок обмена не позднее 1-го января 1920 г. Black on red-pink underprint. With text on back: "Circulates only within the club". Ser. prefix A. Time of exchange not later than January 1, 1920.	-	-	-
2) 121x72mm. Черная печать на красно-розовом фоне. 1250 G Серия Б. Срок обмена не позднее 1-го января 1920 г. Black on red-pink underprint. Ser. prefix Б. Time of exchange not later than January 1, 1920.	1250 G	-	-
3) 73x51mm. Чёрная печать на серой бумаге. Серия В. Срок обмена не позднее 1-го апреля 1920 г. Black on gray paper. Serial prefix В. Time of exchange not later than April 1, 1920.	-	F 1000	-

186. 25 рублей / Rubles - - -

120x71mm. **Черная печать на фоне кругов и ромбов розового цвета. С текстом на обороте:**

«Имеет хождение только в стенах клуба». Серия Б.

Срок обмена не позднее 1-го апреля 1920 г.

Black on pink underprint of circles and diamonds.

With text on back: "Circulates only within the club".

Ser. prefix Б.

Time of exchange not later than April 1, 1920.

187. 50 рублей / Rubles - - -

120x71mm. **Чёрная печать на фоне кругов и ромбов синего цвета (или по другому орнаменту синего цвета).**

С текстом на обороте:

«Имеет хождение только в стенах клуба». Серия Б.

Срок обмена не позднее 1-го апреля 1920 г.

Black on blue underprint of circles and diamonds

(or on blue ornament)

With text on back: "Circulates only within the club".

Ser. prefix Б.

Time of exchange not later than April 1, 1920.

188. 100 рублей / Rubles - - -

122x70mm. **Чёрная печать на желтоватой бумаге.**

С текстом на обороте:

«Имеет хождение только в стенах клуба». Серия Б.

Срок обмена не позднее 1-го апреля 1920 г.

Black on yellowish paper. With text on back:

"Circulates only within the club". Ser. prefix Б.

Time of exchange not later than April 1, 1920.

№ 182, 1 рубль

1) Известны номера 126 и 263 (серия А).

2) Известны номера 203 (только сторона с номером), 0673, 1114. (серия Б)

4) Известен № 22.

№ 183, 3 рубля. Известен номер 815 (серия Б).

№ 184, 5 рублей

1) Известен номер 292 (серия А).

2) Известны номера 476, 613 (серия Б).

№ 185, 10 рублей

1) Известен номер 275 (серия А).

2) Известен номер 0148, 0171, 0186, 0251, 0399 (серия Б)

3) Известен номер 123 (серия В)

№ 186, 25 рублей. Известен номер 26.

№ 187, 50 рублей. Известен номер 152.

№ 188, 100 рублей. Известен номер 214.

На лицевой стороне знаков 1, 3, 5 и 10 рублей (кроме 185 3) стоит круглая печать диаметром 25 мм с текстом «Харбинское (в центре) О-во взаимного вспоможения частному служебному труду».

На лицевой стороне знаков 25, 50, 100 и 10 рублей 185 3) стоит круглая печать диаметром 32-33мм с текстом в центре «г. Харбин» и по кругу – «Общество Харбин. Вспоможен. Частн. Служ. Труд».

На большинстве знаков рукописные подписи Председатель – Казначей – Секретарь. Однако на 1 р. 182 2) подпись только казначея, на 1р. 183 4) председателя и секретаря и на 10р. 185 3) только казначея.

Аббревиатура Х.О.В.В.Ч.С.Т. расшифровывается как Харбинское общество взаимного вспоможения частному служебному труду.

Сообщается также о существовании расписок клуба общества служащих в иенах.

По сведениям Ф.Г. Чучина данный эмитент выпустил денежные знаки на 25 000 рублей.

182, 1 Ruble

- 1) Numbers 126 and 263 (ser. prefix **A**) are known.
- 2) Numbers 203 (only the side with number), 0673 and 1114 (ser. prefix **Б**) are known.
- 4) Number 22 is known.

183, 3 Rubles. Number 815 (serial prefix **Б**) is known.

184, 5 Rubles

- 1) Number 292 (serial prefix **A**) is known.
- 2) Numbers 476 and 613 (serial prefix **Б**) are known.

185, 10 Rubles

- 1) Number 275 (serial prefix **A**) is known.
- 2) Numbers 0148, 0171, 0186, 0251 and 0399 (serial prefix *B*) are known.
- 3) Number 123 (serial prefix **B**) is known.

186, 25 Rubles. Number 26 is known.

187, 50 Rubles. Number 152 is known.

188, 100 Rubles. Number 214 is known.

The face of the notes of 1, 3, 5 and 10 Rubles (except 185 3) bears a circular 25mm stamp with the text in the center “Harbinskoe” and along the circle – “Society of Harbin Mutual Aid of Office Workers Employed in Private Business” (abbreviated in Russian).

The face of the notes of 25, 50, 100 and 10 Rubles 185 3) bears a circular 32-33mm stamp with the text in the center “Harbin” and along the circle – “Society of Harbin Mutual Aid of Office Workers Employed in Private Business” (abbreviated in Russian).

The notes mostly have hand written signatures of Chairman – Treasurer – Secretary. However, the 1 Ruble # 182 2) has the signature of only the Treasurer, the 1 R # 183 4) bears the signatures of the Chairman and Secretary whereas only the Treasurer signed on the 10 Rubles #185 3).

The Russian abbreviation **X.O.B.B.Ч.C.T.** is deciphered as Harbin Society for Mutual Aid of Office Workers employed in Private Business.

Vouchers of the Club of Union of Office Workers in Harbin in Japanese Yen reportedly exist.

According to the information of F.G. Chuchin the Club of Union of Office Workers in Harbin issued currency notes for 25,000 Rubles.